

საქართველოს სტანდარტი

მცირე წყალარინების სისტემები 50 PT -მდე - ნაწილი 4: სამუშაო ადგილებზე
მოწყობილი სექტიკური ავზები დამზადებული მოწყობილობისაგან

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 15 მარტის № 16 და 2016 წლის 16 თებერვლის № 7 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 12566-4:2007 „მცირე წყალარინების სისტემები 50 PT -მდე - ნაწილი 4: სამუშაო ადგილებზე მოწყობილი სეპტიკური ავზები დამზადებული მოწყობილობისაგან“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 15 მარტი №268-1.3-8468

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

ICS 13.060.30

English Version

Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 4:
Septic tanks assembled in situ from prefabricated kits

Petites installations de traitement des eaux usées jusqu'à
50 PTE - Partie 4: Fosses septiques assemblées sur site à
partir d'un kit d'éléments préfabriqués

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 4: Bausätze für vor
Ort einzubauende Faulgruben

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

1 Scope5

2 Normative references5

3 Terms and definitions5

4 Nominal sizes5

5 Specifications.....6

6 Marking6

7 Evaluation of conformity.....6

7.1 General.....6

7.2 Initial type testing6

7.3 Factory production control.....6

8 Installation instructions6

9 Operating and maintenance instructions.....7

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/106/EEC, EU Construction Products Directive8

ZA.1 Scope and relevant characteristics8

ZA.2 Procedure of attestation of conformity of septic tanks9

ZA.2.1 System of attestation of conformity9

ZA.2.2 EC declaration of conformity.....10

ZA.3 CE marking10

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This document (EN 12566-4:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard provides the general requirements for septic tanks assembled in situ from prefabricated kits used outside buildings for small waste water system for up to 50 PT (see Clause 1).

The standard series EN 12566 "Small wastewater treatment systems for up to 50 PT" contains the following parts:

- Part 1: Prefabricated septic tanks;

NOTE 1 This part specifies the requirements and test methods for prefabricated septic tank units.

- Part 2: Soil infiltration systems (CEN/TR);

NOTE 2 Code of Practice for in-situ constructed soil infiltration systems. No treatment requirements are specified.

- Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants;

NOTE 3 This part specifies the requirements and test methods used to evaluate packaged wastewater treatment plants which are required to treat wastewater to a declared quality.

- Part 4: Septic tanks assembled in situ from prefabricated kits (this standard);
- Part 5: Pre-treated effluent filtration systems (in preparation as CEN/TR);
- Part 6: Prefabricated treatment units used for septic tank effluent (in preparation);
- Part 7: Prefabricated tertiary treatment units (in preparation).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.